

**PART B - FEE(S) TRANSMITTAL**

Complete and send this form, together with applicable fee(s), to: Mail Mail Stop ISSUE FEE  
 Commissioner for Patents  
 P.O. Box 1450  
 Alexandria, Virginia 22313-1450  
or Fax (571)-273-2885

OCT 02 2007

**INSTRUCTIONS:** This form should be used for transmitting the ISSUE FEE and PUBLICATION FEE (if required). Blocks 1 through 5 should be completed where appropriate. All further correspondence, including the Patent, advance orders and notification of maintenance fees will be mailed to the current correspondence address as indicated unless corrected below or directed otherwise in Block 1, by (a) specifying a new correspondence address; and/or (b) indicating a separate "FEE ADDRESS" for maintenance fee notifications.

CURRENT CORRESPONDENCE ADDRESS (Note: Use Block 1 for any change of address)

Note: A certificate of mailing can only be used for domestic mailings of the Fee(s) Transmittal. This certificate cannot be used for any other accompanying papers. Each additional paper, such as an assignment or formal drawing, must have its own certificate of mailing or transmission.

27366 7590 09/20/2007

**Certificate of Mailing or Transmission**  
 I hereby certify that this Fee(s) Transmittal is being deposited with the United States Postal Service with sufficient postage for first class mail in an envelope addressed to the Mail Stop ISSUE FEE address above, or being facsimile transmitted to the USPTO (571) 273-2885, on the date indicated below.

Christopher L. Holt

(Depositor's name)

September 28, 2007

(Signature)

(Date)

WESTMAN CHAMPLIN (MICROSOFT CORPORATION)  
 SUITE 1400  
 900 SECOND AVENUE SOUTH  
 MINNEAPOLIS, MN 55402-3319  
 10/20/2007 RFEKADU2 00000050 10626925

01 FC:1501 1400.00 DP  
 02 FC:1504 300.00 DP

APPLICATION NO.	FILING DATE	FIRST NAMED INVENTOR	ATTORNEY DOCKET NO.	CONFIRMATION NO.
-----------------	-------------	----------------------	---------------------	------------------

10/26/925 07/25/2003 Stephen D. Richardson M61.12-0554 5396

TITLE OF INVENTION: ADAPTIVE MACHINE TRANSLATION

APPLN. TYPE	SMALL ENTITY	ISSUE FEE DUE	PUBLICATION FEE DUE	PREV. PAID ISSUE FEE	TOTAL FEE(S) DUE	DATE DUE
nonprovisional	NO	\$1400	\$300	\$0	\$1700	12/20/2007

EXAMINER	ART UNIT	CLASS-SUBCLASS
----------	----------	----------------

ALBERTALLI, BRIAN LOUIS 2626 704-004000

1. Change of correspondence address or indication of "Fee Address" (37 CFR 1.363).

2. For printing on the patent front page, list

- (1) the names of up to 3 registered patent attorneys or agents OR, alternatively,
- (2) the name of a single firm (having as a member a registered attorney or agent) and the names of up to 2 registered patent attorneys or agents. If no name is listed, no name will be printed.

1 Westman,

Champlin &

2 Kelly, P.A.

3

3. ASSIGNEE NAME AND RESIDENCE DATA TO BE PRINTED ON THE PATENT (print or type)

PLEASE NOTE: Unless an assignee is identified below, no assignee data will appear on the patent. If an assignee is identified below, the document has been filed for recordation as set forth in 37 CFR 3.11. Completion of this form is NOT a substitute for filing an assignment.

(A) NAME OF ASSIGNEE

(B) RESIDENCE: (CITY and STATE OR COUNTRY)

Microsoft Corporation

Redmond, Washington

Please check the appropriate assignee category or categories (will not be printed on the patent):  Individual  Corporation or other private group entity  Government

4a. The following fee(s) are submitted:

4b. Payment of Fee(s): (Please first reapply any previously paid issue fee shown above)

- Issue Fee
- Publication Fee (No small entity discount permitted)
- Advance Order - # of Copies \_\_\_\_\_

A check is enclosed.

Payment by credit card. Form PTO-2038 is attached.

The Director is hereby authorized to charge the required fee(s), any deficiency, or credit any overpayment, to Deposit Account Number 23-1123 (enclose an extra copy of this form).

5. Change in Entity Status (from status indicated above)

- a. Applicant claims SMALL ENTITY status. See 37 CFR 1.27.
- b. Applicant is no longer claiming SMALL ENTITY status. See 37 CFR 1.27(g)(2).

NOTE: The Issue Fee and Publication Fee (if required) will not be accepted from anyone other than the applicant; a registered attorney or agent; or the assignee or other party in interest as shown by the records of the United States Patent and Trademark Office.

Authorized Signature \_\_\_\_\_

*Christopher L. Holt*

Date \_\_\_\_\_

*9/28/07*

Typed or printed name \_\_\_\_\_

Christopher L. Holt

Registration No. \_\_\_\_\_

45,844

This collection of information is required by 37 CFR 1.311. The information is required to obtain or retain a benefit by the public which is to file (and by the USPTO to process) an application. Confidentiality is governed by 35 U.S.C. 122 and 37 CFR 1.14. This collection is estimated to take 12 minutes to complete, including gathering, preparing, and submitting the completed application form to the USPTO. Time will vary depending upon the individual case. Any comments on the amount of time you require to complete this form and/or suggestions for reducing this burden, should be sent to the Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, U.S. Department of Commerce, P.O. Box 1450, Alexandria, Virginia 22313-1450. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner for Patents, P.O. Box 1450, Alexandria, Virginia 22313-1450.

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.



IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

First Named Inventor : Stephen D. Richardson  
Appln. No.: 10/626,925  
Filed : July 25, 2003  
For : ADAPTIVE MACHINE TRANSLATION  
Docket No.: M61.12-0554

Conf No: 5396  
Allowed: September 20, 2007  
Group Art Unit: 2626  
Examiner:  
Brian L. Albertalli

**CERTIFICATE OF MAILING**

I HEREBY CERTIFY THAT THIS PAPER  
IS BEING SENT BY U.S. MAIL, FIRST  
CLASS, TO THE COMMISSIONER FOR  
PATENTS, P.O. BOX 1450,  
ALEXANDRIA, VA 22313-1450, THIS

*28<sup>th</sup>* DAY OF *Sept.*,  
*2007.*

*Chris Holt*  
PATENT ATTORNEY

Sir:

Submitted herewith is our check in the amount of \$1700.00 as payment of the Issue and Publication Fee in the above-identified application, along with the Issue Fee Transmittal.

In the event the attached check is unacceptable, or the check is omitted, or if there are any additional fees associated with this application, please charge the required fee or credit any overpayment to Deposit Account No. 23-1123.

I hereby certify that this correspondence is being deposited with the United States Postal Service as first class mail in an envelope addressed to: Mail Stop Issue Fee, Commissioner for Patents, P.O. Box 1450, Alexandria, VA 22313-1450, on September 28, 2007.

Respectfully submitted,

WESTMAN, CHAMPLIN & KELLY, P.A.

By: *Chris Holt*

Christopher L. Holt, Reg. No. 45,844  
900 Second Avenue South, Suite 1400  
Minneapolis, Minnesota 55402-3319  
Phone: (612) 334-3222 Fax: (612) 334-3312

CLH:rkp